

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix Travail - Patrie

RÉGION DU CENTRE

DÉPARTEMENT DU MBAM ET KIM

COMMUNE DE NTUI

SECRÉTARIAT GENERAL

SERVICE DE GESTION DES MARCHES
PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

CENTER REGION

MBAM ET KIM DIVISION

NTUI COUNCIL

GENERAL SECRETARY

PUBLIC PROCUREMENT MANAGEMENT
SERVICE

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°001/AONO/C-NTUI/SG/CIPM/2024
DU 19 Avril 2024 EN PROCÉDURE D'URGENCE POUR LES TRAVAUX DE
CONSTRUCTION D'UNE MINI-ADDUCTION POTABLE A LA GARE DE ROUTIÈRE DE
NTUI(LOT 1), ET DE TROIS(03)FORAGES A PMP, AU CSI D'EHONDO, AU CSI DE
BETAMBA, ET CSI DE KAKE (LOT 2), DANS LA COMMUNE DE NTUI, DÉPARTEMENT
DU MBAM ET KIM - RÉGION DU CENTRE

FINANCEMENT : Budget d'Investissement Public (BIP) MINEE – Exercice 2024.

1. Objet de l'appel d'Offres.

Le Maire de la commune de Ntui, Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour les travaux de construction d'une mini-adduction potable a la gare de routièrre de ntui(lot 1), et de trois(03)forages a pmp, au csi d'ehondo, au csi de betamba, et csi de kake (lot 2), dans la commune de ntui, département du mbam et kim - région du centre

2. Consistance des travaux.

- Les prestations comprennent notamment pour chaque lot :
- Aménagement de surface et installation du chantier
 - Prospection géophysiques et implantation du forage,
 - Exécution des travaux proprement dits (foration, tubage, développement),
 - Essai de pompage,
 - Réalisation de la superstructure (construction d'une clôture et puits perdu) ;
 - Analyses physico-chimique et bactériologique de l'eau ;
 - Fourniture et pose de la pompe à PMH ;
 - Animation d'un comité de gestion et Formation des agents de maintenance,
 - Fourniture d'une caisse à outils

3. Participation.

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions à toutes les entreprises des travaux publics de droit camerounais installées au Cameroun et spécialisées dans l'exécution des travaux de bâtiments et travaux publics.

Par le présent Avis d'Appel d'Offres, les entreprises intéressées sont invitées à fournir dans leurs offres, les informations authentiques qui permettront de retenir celle (s) pouvant réaliser les prestations après une évaluation approfondie et objective de son dossier.

4. Financement.

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par les ressources du Budget d'Investissement du MINEE pour le compte de l'exercice 2024 sur la ligne d'imputation budgétaire 58 32 138 01 641174

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération est de :

N° LOT	DÉSIGNATION DU PROJET	MONTANT PRÉVISIONNEL EN F CFA	SOURCE DE FINANCEMENT
1	Travaux de construction d'une mini-adduction potable à la gare de routière de ntui	Dix-neuf millions deux cent dix mille (19 210 000)	BIP MINEE
2	Travaux de construction de trois (03) forages a pmp, au csi d'ehondo, au csi de betamba, et csi de kake	Vingt-cinq millions cinq cent mille (25 500 000)	

6. Allotissement

Les travaux objet du présent DAO sont allotis ainsi qu'il suit.

N° LOT	DÉSIGNATION DU PROJET	MONTANT PRÉVISIONNEL EN F CFA	SOURCE DE FINANCEMENT
1	Travaux de construction d'une mini-adduction potable à la gare de routière de ntui	Dix-neuf millions deux cent dix mille (19 210 000)	BIP MINEE
2	Travaux de construction de trois (03) forages a pmp, au csi d'ehondo, au csi de betamba, et csi de kake	Vingt-cinq millions cinq cent mille (25 500 000)	

7. Consultation et acquisition du Dossier d'Appel d'Offres.

a- Consultation

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être consulté et obtenu aux heures ouvrables auprès de l'Autorité Contractante (Service de Gestion des Marchés Publics) dès publication du présent avis au Journal des Marchés Publics de l'ARMP.

b- Acquisition

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu aux heures ouvrables auprès de l'Autorité Contractante (Service de Gestion des Marchés Publics) dès publication du présent avis au Journal des Marchés Publics de l'ARMP, sur présentation d'une quittance d'un montant non remboursable de soixante mille (60.000) francs CFA à la Recette Municipale de Ntui.

8. Cautionnement Provisoire.

Les offres devront être accompagnées d'un cautionnement provisoire (Garantie Bancaire de Soumission) établi, selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres, par un établissement bancaire de premier ordre agréé par le Ministère des Finances et d'un montant égal à :

N° LOT	DÉSIGNATION DU PROJET	MONTANT PRÉVISIONNEL EN F CFA	MONTANT DE LA CAUTION EN F CFA
1	Travaux de construction d'une mini-adduction potable à la gare de routière de ntui	Dix-neuf millions deux cent dix mille (19 210 000)	Trois cent quatre-vingt-quatre mille deux cent (384 200)
2	Travaux de construction de trois (03) forages a pmp, au csi d'ehondo, au csi de betamba, et csi de kake	Vingt-cinq millions cinq cent mille (25 500 000)	Trois cent soixante mille (510 000)

L'absence du cautionnement provisoire entraîne à l'ouverture, le rejet systématique de l'offre.

Le cautionnement provisoire reste valable pendant trente (30) jours au-delà du délai de validité des offres. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du Cautionnement Définitif.

9. Présentation des offres :

Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (Volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause.

Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur autre que le blanc

10. Remise des offres.

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais et en sept (7) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies, marquée comme tels devra parvenir dans les Services de l'Autorité Contractante (Service de Gestion des Marchés Publics) au plus tard le 23 Mai 2024 à 09 heures précises et devra porter la mention :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°001/DAONO/C-NTUI/SG/CIPM/2024 DU 19 Avril 2024 EN PROCÉDURE D'URGENCE EN PROCÉDURE D'URGENCE POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UNE MINI-ADDUCTION POTABLE A LA GARE DE ROUTIÈRE DE NTUI(LOT 1), ET DE TROIS(03)FORAGES A PMP, AU CSI D'EHONDO, AU CSI DE BETAMBA, ET CSI DE KAKE (LOT 2), DANS LA COMMUNE DE NTUI, DÉPARTEMENT DU MBAM ET KIM - RÉGION DU CENTRE ».

Préciser l(s) lot(s)

« A N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DÉPOUILLEMENT »

11. Ouverture des offres.

La Commission Interne de Passation des marchés Publics procédera à l'ouverture des plis en un temps et en présence des soumissionnaires qui souhaitent y assister ou se faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée, le 23 Mai 2024 à 10 heures précises dans la salle des actes de la Mairie de Ntui. Les représentants des soumissionnaires qui sont présents signeront une feuille attestant leur présence.

12. Délai de réponse des soumissionnaires

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à vingt (20) jours ouvrables aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

13. Recevabilité des offres.

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

14. Délai d'exécution.

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux est de cent vingt (120) jours calendaires pour chaque lot. Ce délai comprend les périodes des pluies, toutes les intempéries et suggestions diverses et court à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux

15. Critères d'évaluation.

Après ouverture des Offres par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics, les plis déclarés acceptables sont confiés à une Sous-commission d'Analyse pour évaluation. L'évaluation permettra de déterminer le coût de chaque offre et de comparer les offres entre elles.

L'évaluation des offres se fera en trois (03) étapes :

- 1^{ère} étape : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- 2^e étape : Évaluation technique des offres administrativement conformes.
- 3^e étape : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

15. 1. Critères éliminatoires

15.1.1 : Portant sur les pièces administratives

- a) Dossier incomplet ou pièces non conformes, sous réserve de leur production sous 48 heures ;
- b) Pièce falsifiée (la Commission Interne de Passation des Marchés et l'Autorité Contractante se réservent le droit de procéder à l'authentification de tout document présentant un caractère douteux).
- c) Absence de la caution de soumission ;

15.1.2 : Portant sur l'Offre technique

- a) Fausse déclaration, documents falsifiés ou scannés ;
- b) Non satisfaction, au moins à 80% soit des critères essentiels ;

15.1.3 : Portant sur l'Offre financière

- a) Offre financière incomplète ;
- b) Modification d'une quantité du devis ;
- c) Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- d) Absence d'un sous-détail de prix.

15.2 Les principaux critères de qualification (critères essentiels) :

Les critères essentiels seront évalués de manière binaire (oui ou non) sur la base de 23 critères ; ainsi, plusieurs sous critères tirés des rubriques ci-dessous du dossier de soumission seront retenus pour l'évaluation de l'offre technique :

- i) Références techniques de l'entreprise, sur 04 critères ;
- ii) Délai d'exécution et méthodologie, sur 03 critères ;
- iii) Les moyens techniques et matériels, sur 03 critères ;
- iv) Personnel d'encadrement, sur 12 critères ;
- v) Capacité de financement, sur 01 critère ;

Le non-respect de 80% des critères ci-dessus entraînera l'élimination de l'offre.

16. Attribution.

L'Autorité Contractante attribuera la Lettre Commande au Soumissionnaire dont l'offre sera reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres, qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter la Lettre Commande de façon satisfaisante et dont l'offre financière a été évaluée la moins disante.

17. Durée de validité des offres.

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant un délai de **quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires.

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus tous les jours aux heures ouvrables à la Mairie de Ntui (**Service des marchés - Tél : 678994487/687393709**)

NB : Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler les numéros suivants ou envoyer un SMS :

- MINMAP : (+237) 673 205 725 / 699 370 748
- CONAC : 1517.

Copies :

- PREFET-M/K/Ntui
- DDMINMAP-M/K/Ntui
- ARMP-CE/Yaoundé (pour information et publication au JDM)
- Président CIPM/Ntui
- Affichage Mairie Ntui
- Chrono/Archives.

Le Maire

(Autorité Contractante)



MANDOH Georges Marcel

PIECE 1-2 : VERSION ANGLAISE



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°001/AONO/C-NTUI/SG/CIPM/2024

OF 19 April, 2024 WITH EMERGENCY FOR THE CONSTRUCTION OF :

Lot 1: A MINI-DRINKING WATER SUPPLY AT THE NTUI BUS STATION AND,

Lot 2: A BOREHOLE AT THE EHONDO INTEGRATED HEALTH CENTER IN NTUI COUNCIL

MBAM ET KIM DIISION CENTER REGION.

FISCAL YEAR 2024 MINEE PIB LINES

1. Object of the invitation to tender

Within the framework; the Mayor of Ntui Council, (Contracting authority) hereby launches an Open National Invitation to Tender following emergency procedure for the Construction:

Lot 1: : A MINI-DRINKING WATER SUPPLY AT THE NTUI BUS STATION and,

Lot 2: : A BOREHOLE AT THE EHONDO INTEGRATED HEALTH CENTER.

The Mayor of Ntui Council is the Project Owner.

2. Nature of services

The service of this contract includes:

- Geophysical prospecting;
- Design and installation site;
- Drilling;
- Pump test;
- Building of a tower;
- Supply and installation of one container of 10 cubic meter;
- Training of menders
- Construction of solar field.(lot1)

3. Participation and origin

The participation of the present open invitation to tender is opened to Cameroonian nationality of equal rights, conditions to enterprises or group of enterprises, with a broad experience in the domain of Hydraulic Engineering works.

By this present Open Invitation to Tender, interested companies are invited to provide in their offers, authentic information that shall permit to retain those that can realize the works after a deep evaluation.

4. Financing

These works are financed by the Budget of the Ministry of Water and Energy lines: 58 32 138 01 641174
Respectively part of the fiscal year 2024

5.COST FORECAST

The estimated cost of the operation is :

Lot1: construction of a Mini drinking water supply at the Ntui bus station amounting nineteen million two hundred and ten thousand (19 210 000)

Lot2: construction three boreholes at PMH at the CSI of Ehondo, CSI of Betamba and the CSI of Kake ,amount is 25 500 000f

6. Allotment

The works shall be divided into two lots as follows:

Lot 1: Construction of A MINI-DRINKING WATER SUPPLY AT THE NTUI BUS STATION;

Lot 2: Construction of A BOREHOLE AT THE EHONDO INTEGRATED HEALTH CENTER.

Notice: a tenderer shall be awarded both contracts by the Contracting Authority, if he submits two distinctive offers conform to the tender file prescriptions.

7. Consultation and Acquisition of tender file

The file may be consulted during working hours at the Contracting Authority office (Ntui Council) as soon as this notice is published. The file may be obtained from the town clerk as soon as this notice is published on presentation of a receipt of payment of sixty thousand (60,000) CFA Francs at the Ntui Council treasury.

8. Presentation of Offers

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank or an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 12 of the tender file of an amount of Three hundred and twenty thousand (320.000) CFA francs for each lot. And valid for thirty (30) days beyond the validity of the offers.

9. Presentation of offers

The constitutive documents of the offer are divided in three volumes below contained in closed and sealed envelope:

- Envelop A carrying administrative documents (Volume 1) ;
- Envelop B carrying Technical document (Volume 2) ;
- Envelop C carrying Financial document (Volume 3).

The offers presented above, shall be placed on a simple envelop, closed and sealed carrying the mention of the Tender in question. The different items of each offer shall be numbered in the order of the Tender Document and separated by interleaf of same colour.

10. Submission of Offers

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies. One original (01) and (06) six copies marked as such, in conformity with the consultative document, shall be deposited on return of a closed receipt at the Ntui Council not later than 22 May, 2024 at 9am and should carry the inscription:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°001AONO/C-NTUI/CIPM/2024

OF 19 Avril , 2024 WITH EMERGENCY FOR THE CONSTRUCTION OF A:

Lot 1: MINI-DRINKING WATER SUPPLY AT THE NTUI BUS STATION AND,

Lot 2: A BOREHOLE AT THE EHONDO INTEGRATED HEALTH CENTER

"To be opened only during the bid-opening session"

Offers arrived after the date and time limit for submission of offers, shall not be accepted

11. Opening of bids

The bids shall be opened in the conference hall of the Ntui Council at 10am a single phase on the S,
2024. Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice with a sound knowledge of the document.

12. Answer Dateline

For this Tender document the answer period is fixed for 20 days for companies willing to participate from the date of publication of the Tender document.

13. Admissibility of offers

Under pain of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officers, Divisional Officers...) of the administrative documents required, including the bid bond, must imperatively be produced in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must obligatorily not be older than three (03) months or must not be produced after the signing of the tender file.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained.

14. Duration of Execution

The maximum duration of execution previewed by the project owner is one hundred and twenty (120) days. This duration includes the raining season, all climatic conditions and begins from the date of notification of execution of works, date of signature of the contract.

1. EVALUATION OF OFFERS

The evaluation of offers shall be done in three steps (03) steps:

- 1st step: Verification of the conformity of the administrative document of each bidder.
- 2st step: Technical evaluation of offers administratively in conformity.
- 3st step: Financial evaluation of offers of enterprises in which the offers were technically qualified and administratively in conformity.

EVALUATION CRITERIA

The evaluation criteria of offers are as follows:

15- Main eliminatory criteria

(The aim of these criteria is to identify and reject incomplete offers or offers not in conformity with the essential conditions laid down in the tender file relating especially to admissibility of administrative documents, conformity of the technical offer with the technical specifications, to the delivery deadline referred to in the tender file and the qualification of candidates)

15.1.1 Administrative documents

- a) In complete or non-compliant administrative file, the tenderer must submit it within 48 hours;
- b) False declaration or forged document (The president of Internal Tenders Board and the Contracting Authority reserve the right to undertake the authentication of any document with a doubtful character);
- c) Lack of provisional bid bond;

15.1.2 Technical proposal

- a) False declaration, non-compliant files or scanned documents.
- b) Failure to score at least 80% of the total essential criteria.

15.1.3 Financial offer

- a) Incomplete financial tender.
- b) Modification of a bill of quantity
- c) Omission of a quantified unit price from the price schedule.
- d) Omission of a retail price.

15.2 Essential criteria

Assessment of the technical proposal will be carried out on the basis of 23 criteria, shared as follows:

- a) Technical references on 04 criteria;
- b) Execution delay and methodology on 03 criteria;
- c) Availability of essential materials on 03 criteria;
- d) Qualification and experience of personnel in the project on 12 criteria;
- e) Access to a credit fund on 01 criteria.

The failure to score at least 80% of the essential criteria will lead to the rejection of the offer.

15. Award of contract

The Mayor of Ntui Council, Owner of the Project shall attribute the contract to the Tenderer, in which her offer is technically qualified, was evaluated the least bidder after verification of his prices and judged substantially, in conformity with the Tender document.

16- ATTRIBUTION

The contracting authority will award the letter of recommendation to the tenderer whose offer will be recognized as substantially compliant with the tender file ,who as the technical capabilities

17. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for ninety days (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

18. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours at the Ntui Council.

NOTE: "FOR ANY ACT OF CORRUPTION, BE KIND TO CALL OR SEND A SMS TO THE NACC WITH THE FOLLOWING NUMBER: 1517".

Copies:

- DO MBAM AND KIM (for information)
- PRESIDENT/ITB (for information)
- ARMP/CE (for information and publication in the Public Contracts Herald)

Ntui, the **19 AVR 2024**

The MAYOR (Contract Authority)



Mandch Georges Marcel